



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΞΑΡΧΙΑ ΚΕΝΤΡΩΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
GRIECHISCH-ORTHODOXE METROPOLIE VON DEUTSCHLAND
EXARCHAT VON ZENTRALEUROPA

BONN DEUTSCHLAND

D-53227 BONN-BEUEL
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2
D-53185 Bonn
Postfach 300555
Telefon: 0228-97 37 84-0
Telefax: 0228-97 37 84-24
www.orthodoxie.net

Πρὸς
τοὺς Θεοφιλ. Βοηθοὺς Ἐπισκόπους
τοὺς Εὐλαβ. Ἱερατικῶς Προϊσταμένους, Ἐφημερίους καὶ Διακόνους
τῆς καθ' ἡμᾶς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γερμανίας
καὶ τοὺς εὐσεβεῖς πιστοὺς τῆς Ἑνορίας Ἁγίας Τριάδος Βόννης

Ἀγαπητοὶ μου ἀδελφοὶ συλλειτουργοί,
ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφές!

Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ μᾶς διαβεβαιώνει: «Τοῖς πᾶσι χρόνος καὶ καιρὸς τῶ παντὶ πράγματι ὑπὸ τὸν οὐρανόν» (Ἐκκλ. 3,1), δηλαδή γιὰ ὅλα πάνω στὴ γῆ ὑπάρχει ὁ κατάλληλος χρόνος καὶ ὁ συγκεκριμένος καιρὸς. Μὲ ιδιαίτερη συγκίνηση σᾶς ἀνακοινῶνω σήμερα ὅτι ὁ Αἰδεσιμιολ. Πρωτοπρεσβύτερος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου Σωκράτης Νταλλῆς, ὁ π. Σωκράτης μας, ἓνας ἀπὸ τοὺς ἀκούραστους ἐργάτες τῆς Ἐκκλησίας μας ποὺ παροικεῖ στὴ Γερμανία καὶ ἓνας ἀπὸ τοὺς πλέον πολῦτιμους συνεργάτες μου στὸ μητροπολιτικὸ μας κέντρο, ἔκρινε ὅτι ἔφθασε ἡ κατάλληλη γι' αὐτὸν ὥρα ν' ἀποχωρήσει ἀπὸ τὴν ἐνεργὸ ὑπηρεσία στὰ τέλη τοῦ τρέχοντος μηνὸς Σεπτεμβρίου. Σήμερα, στὸν Ἱερὸ Καθεδρικό μας Ναὸ τῆς Ἁγίας Τριάδος Βόννης τελεῖ τὴν τελευταία Θεία Λειτουργία του ὡς Ἱερατικῶς Προϊστάμενος τῆς ὁμώνυμης Ἑνορίας. Ὅπως ταιριάζει, ὅμως, στὸ σπάνιο ἱερατικὸ ἦθος του, ἤδη θέτει τὸν ἑαυτό του σὲ ἐτοιμότητα γιὰ τὴν κάλυψη ἑκτακτῶν ποιμαντικῶν ἀναγκῶν.

Θεωρῶ πολὺ σημαντικὸ τὸ γεγονός ὅτι τὸ νέο κεφάλαιο τῆς ζωῆς τοῦ π. Σωκράτους ἀρχίζει τὸ ἔτος αὐτό, κατὰ τὸ ὁποῖο ἐορτάζει δύο ἀξιωματημιόνευτα ἰωβηλαῖα: τὸ πρῶτο εἶναι 50 χρόνια ὑποδειγματικῆς ἱερατικῆς διακονίας καὶ τὸ δεύτερο 50 χρόνια ἔντιμης συζυγικῆς ζωῆς μὲ τὴν εὐγενέστατη πρεσβυτέρα του Ἀντιγόνη, μὲ τὴν ὁποία ἀπέκτησαν καὶ ἀνέθρεψαν τρία ἐκλεκτὰ παιδιά, τὸν Βασίλειο, τὴν Ἀθηνᾶ καὶ τὸν Κωνσταντῖνο.

Ὅσον ἀφορᾷ εἰδικὰ στήν πρώτη ἐπέτειό του, ὑπογραμμίζω ὅτι ὁ π. Σωκράτης εἶναι ἀπό τοὺς πρωτεργάτες στὸν Ἀμπελώνα τοῦ Κυρίου στὴ Γερμανία. Ἐζησε καὶ ἐργάστηκε αὐτοθυσιαστικὰ κατὰ τὸ μεγαλύτερο χρονικὸ διάστημα τῆς διακονίας του στήν πόλη τῆς Βόννης, ἐξυπηρετώντας ποιμαντικά, γιὰ σειρὰ δεκαετιῶν, τοὺς πιστοὺς μας στήν πρῶην πρωτεύουσα τῆς Γερμανίας καὶ στήν εὐρύτερη περιοχὴ. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του καὶ μὲ τὴν προσωπικὴ ἐπιστάσια καὶ ἀρωγὴ του ἀνεγέρθησαν ὁ ἱερός καθεδρικός μας ναός, ὁ ὁποῖος ἐξοπλίστηκε καὶ ἀγιογραφήθηκε πλήρως, καὶ τὸ μητροπολιτικὸ μας κέντρο. Στὸν ναὸ αὐτὸ τελοῦσε μὲ ὑποδειγματικὴ τάξη καὶ εὐλάβεια τὴ Θεία Λειτουργία, ὅλες τὶς ἀκολουθίες καὶ τὰ μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας μας γιὰ τὸν ἀγιασμὸ τῶν πιστῶν. Μὲ προθυμία, δίχως νὰ φεῖδεται κόπου καὶ χρόνου, ἀνταποκρινόταν στὶς χρεῖες, ὑλικὲς καὶ πνευματικὲς, ὅλων τῶν πιστῶν, ἰδίως τῶν ἐμπερίστατων, τῶν ἀσθενούντων καὶ τῶν πενθούντων, ἐνῶ πολλὲς ψυχὲς βρῆκαν ἀνάπαυση κοντὰ του στὸ μυστήριον τῆς ἐξομολόγησης.

Παράλληλα ἦταν δυναμικὰ παρών, εἴτε ὡς ἱερατικῶς προϊστάμενος τῆς Ἐνορίας εἴτε ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, σὲ ὅλα τὰ σημαντικὰ δρώμενα τῆς κοινωνικῆς, πολιτικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς τῆς πόλεως, προπάντων δὲ στὸν τομέα τῆς διαχριστιανικῆς συνεργασίας.

Ἐκτός, ὅμως, τῆς ποιμαντικῆς του διακονίας, θὰ ἤθελα κυρίως νὰ ἐξάρω τὴν προσφορὰ τοῦ π. Σωκράτους στὴ διοίκηση τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας, μὲ τὴν ιδιότητα τοῦ Διευθυντοῦ Γραμματείας, κυρίως ὡς ὑπευθύνου τῶν οικονομικῶν αὐτῆς. Πρόκειται γιὰ μία ἐπιτελικὴ θέση, τὴν ὁποία ὑπηρέτησε, ἐπίσης γιὰ δεκαετίες, εὐόρκως, μὲ σπάνια τιμιότητα, ἀκεραιότητα καὶ ἀνιδιοτέλεια, γεγονὸς ποὺ μαρτυροῦν ὅλοι οἱ συνεργάτες μας καὶ ἐπιμαρτυροῦν οἱ ἐκθέσεις τῶν ἀρμοδίων ἐλεγκτικῶν ὀργάνων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς χώρας. Στὴ διακονία αὐτὴ ὁ π. Σωκράτης ἔδωσε κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸν κόπο καὶ τὸν χρόνο ποὺ ἔπρεπε· ἔδωσε τὸν ἑαυτό του, ἐργαζόμενος νυχθημερὸν μὲ ἰώβεια ὑπομονὴ καὶ συνέπεια γιὰ νὰ φέρει σὲ πέρας τὴν πολὺπλευρὴ καὶ ἄκρως ὑπεύθυνη αὐτὴ ἀποστολή, ποὺ λίγοι μποροῦν νὰ συλλάβουν καὶ ἀκόμα λιγότεροι νὰ ἐκτιμῆσουν τὸ μέγεθος καὶ τὴ σημασία της.

Ἡ κατ' ἀνθρώπου καὶ κατὰ Θεὸν ἐπιτυχία του ἦ, κατὰ τὸν ἀπόστολο Παῦλο, ὁ ὠραῖος ἀγώνας ποὺ ἀγωνίστηκε (βλ. Β' Τιμ. 4,7), ὀφείλονται στήν Χάρη τοῦ Θεοῦ, στὸ θυσιαστικὸ ἦθος του, στήν ἀνατροφή, στήν παιδεία καὶ τὴν καλλιέργειά του, στήν ἀκατάβλητη ἐργατικότητά του καὶ στήν ἀρωγὴ τῆς ἀγαπημένης του πρεσβυτέρας Ἀντιγόνης, τῆς δυναμικῆς καὶ διακριτικῆς βοηθοῦ του, τῆς οικογένειάς του ὅλης, ἀλλὰ καὶ τῶν ὑπέροχων συνεργατῶν του: ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτρόπων, ἱεροψαλτῶν, τῶν κυριῶν τῆς Ὁρθοδόξου Διακονίας καὶ ὅλων τῶν ἐθελοντῶν καὶ συνδρομητῶν.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι τὴν ξεχωριστὴ συγκίνηση τῆς σημερινῆς ἡμέρας, ἰδίως γιὰ τοὺς ἑνορίτες τοῦ καθεδρικοῦ μας ναοῦ στὴ Βόννη, τὴ μοιράζονται μαζί μου ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ κληρικοὶ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γερμανίας. Ἐνώνουμε ὅλοι τὶς προσευχές μας στὸν Κύριο τῆς δόξης, εὐχαριστώντας Τον γιὰ τὸν τόσο πολύτιμο ἀδελφὸ συλλειτουργὸ καὶ συνεργάτη ποὺ μᾶς χάρισε γιὰ πέντε ὀλόκληρες δεκαετίες, καὶ Τὸν παρακαλοῦμε νὰ διαφυλάττει τὸν π. Σωκράτη καὶ ὅλους ὅσοι εἶναι ἀσφαλισμένοι στὴν εὐγενῆ καρδιά του σὲ ἀκμὴ υγείας γιὰ ἔτη πολλὰ καὶ ποιοτικά!

Κυριακὴ, 25 Σεπτεμβρίου 2022

Μὲ πατρικὲς εὐχές

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ



† Ο Γερμανίας Αὐγουστίνος

† Ο Γερμανίας Αὐγουστίνος